

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Sayaluca Cadempino Lugano	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons													
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano			CLUB 2 Bienne Seelanders			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			66	C MÜLLER Marcel		97189	30:27	23	66	1					03:27	TS	2	00:00	05:27	J1			
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			26	A DIDIER Alain		201318	34:38	68		2					11:18	85	2	00:00	13:18	B2			
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			1	G POZZI Brendan		208079	42:10	TS	68	3					13:51	26	2	00:00	14:19	D			
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POA32			39	G BAY Roy		99215	45:01	66		4					18:20	85	2	00:00	20:20	G1			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			12	BARDOCCI Riccardo		209440									44:40	TS	2	00:00	44:40	I			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			7	BERSIER Andrea		99253									47:49	66	2	00:00	48:59	B1			
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			33	FASSORA Aron		203383									56:01	TS	2	00:00	56:38	B1			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess.			88	HUNZIKER Fabio		202497									56:01	68	2	00:00	58:01	V2			
Signature / Firma Unterschrift			Signature / Firma Unterschrift			6	KAUFFMANN Matteo		211405									58:06	39	2	00:00	60:00	C1			
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			8	LEIDI Martino		40237																	
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			85	BERNASCONI Daniel		207459																	
Tech, Director Directeur tech.			RESULT			37	BIALIK Stefan		2307																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			23	CRIVELLI Michele		98032																	
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			68	EISENRING Fabrice		205217																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 4			11	FALCONI Gabriele		209336																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 1			TS	MELI Raffaele		203239																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 4			30	MURI Marcel		96404																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			28	SUNDERMANN Davide		99291																	
Penalty / Rigori			0 0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders			Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma			Signature / Unterschrift / Firma					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Sand-by Ref. BOGEN Martin; Supervisore SCHULER Nathan			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			4		
TIME OUT			X			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
TIME OUT			X			2 Bienne Seelanders			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202675			TOTAL			18 min		
Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature											